

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

Band: 69 (1978)

Heft: 14: Assemblées annuelles de l'ASE et de l'UCS

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

AEG baut den LH 21 brummfrei. Damit es ein kom- pakttes Kleinschütz gibt, das man nicht hört und das 20A schaltet. Was sich hören lässt.



AEG

Der LH 21 ist für 220 V 50 Hz Steuerspannung ausgelegt und hat für die Stromversorgung der Spule einen eingebauten Gleichrichter. Darum ist der LH 21 brummfrei.

Es gibt noch mehr Technik beim LH 21. Bei AC1-Betrieb schaltet er 20 A, oder anders gesagt, 13 kW bei 380 V~. Käfigläufermotoren mit 2,2 kW bei 380 V~ im

AC3-Betrieb sind für den LH 21 kein Problem. AEG hat auch an die Montage gedacht und den LH 21 mit einer Schnapp- und Schraubbefestigung ausgerüstet.

Wir finden, das hört sich schon ganz gut an für ein Kleinschütz, das man nicht hört. Fordern Sie noch heute unsere Unterlagen an.

AEG-Kleinschütz LH 21 – viel Technik für wenig Geld.

Beim Grossisten erhältlich

Elektron AG
Generalvertretung
AEG-Telefunken
8804 Au ZH
Telefon 01/7830111

Für die Westschweiz:

Prodélec SA
1099 Les Cullayes
Telefon 021/932086

Table des matières

Association Suisse des Electriciens



Assemblées annuelles. Invitation et programme	721
Documents pour l'Assemblée générale de l'ASE	
Ordre du jour	729
Propositions du Comité	730
Rapport du Comité	733
Compte d'exploitation de l'exercice 1977 et Budget 1979 de la Gestion de l'Association (VVW)	742
Compte d'exploitation de l'exercice 1977 et Budget 1979 de la Centrale Suisse des Normes Electrotechniques (SEN)	743
Compte d'exploitation de l'exercice 1977 et Budget 1979 des Institutions de contrôle de l'ASE	744
Compte de Profits et Pertes 1977 de l'ASE	745
Bilan de l'ASE	746
Fondation Denzler, Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'ASE	747
Rapport des contrôleurs des comptes	748
Rapport du Comité Electrotechnique Suisse (CES)	749
Centenaire de l'éclairage électrique en Suisse	728

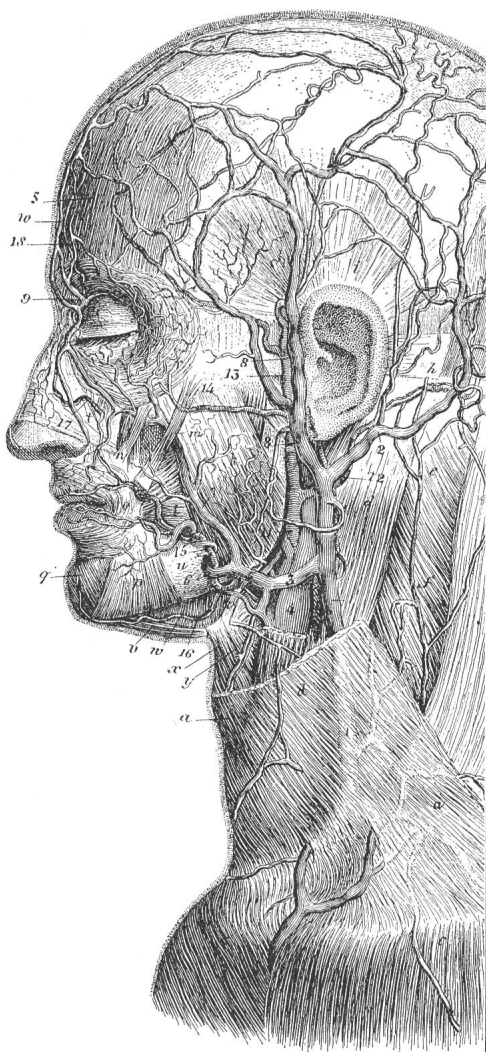
Union des Centrales Suisses d'Electricité



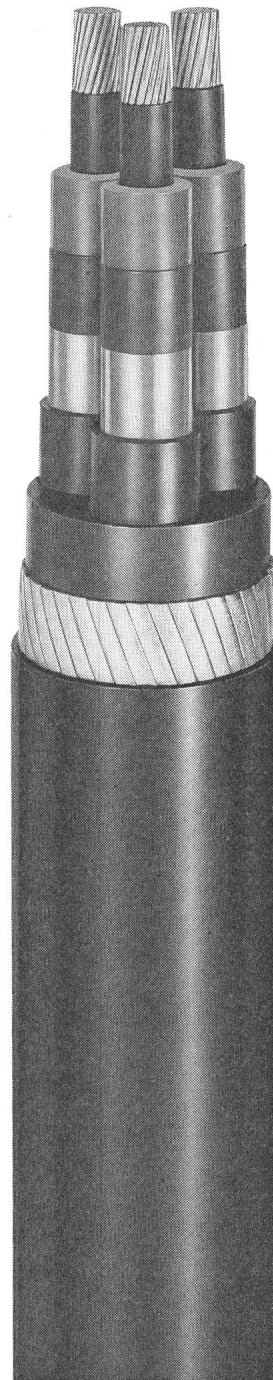
Documents pour l'Assemblée générale de l'UCS	
Ordre du jour	769
Propositions du Comité	769
Compte de pertes et profits de l'UCS pour l'exercice 1977 et budget pour 1979	770
Bilan de l'UCS au 31 décembre 1977	771
Rapport annuel 1977 de la Section des achats	771
Compte de pertes et profits de la Section des achats pour l'exercice 1977 et budget pour 1979	772
Bilan de la Section des achats au 31 décembre 1977	772
Rapport des contrôleurs de comptes	772
Rapport de gestion 1977 du Comité	773

Calendrier des manifestations

Kabel leiten



Sie transportieren vom ersten bis zum letzten Millimeter Energie. Sie vermitteln Informationen. Sie verbinden. Ein souveränes Verbindungssystem: Materie – durch eine Konzeption veredelt. Nach physikalisch-technischen Gesetzen verwandelt. Aufgewertet zu einem leistungsstarken, exakt arbeitenden und allseits abgesicherten Leiter. Kabel aus Brugg leiten sicher. Weil unsere Erzeugnisse mit Sachkenntnis erdacht, entwickelt und perfektioniert werden. Um die Funktionssicherheit jedes Kabels zu gewährleisten, setzen wir Forschung und Tests ein. Wir investieren höchste Sorgfalt in den gesamten Produktionsprozess. Und weil wir der letztmöglichen Sicherheit verpflichtet sind, laufen unsere Kabel durch zahlreiche gewissenhafte Kontrollen, bevor sie unser Werk verlassen. Qualität. Das ist das Entscheidende. Qualität im Planen, im Produzieren, im Kontrollieren. Denn sichere Verbindungen sind die erste und letzte Anforderung – beim Menschen wie beim Kabel.



Sicherheit aus Brugg



KABELWERKE BRUGG AG, 5200 BRUGG
Elektrische Kabel, Drahtseile Telefon 056 – 41 11 51